



10th July, 2006

Latest News

Index

- UNIAP China Office assisted Guangxi Anti-Trafficking Project
- Trafficked in the Name of Employment, A Yunnan Woman Got Saved from the Trafficker
- Student Cadres Trafficked Girl Students to Be Prostitute to Get Convicted
- A Resident of Xingguo Disguise a Mad Woman to Sell as Wife
- A "Kind Hearted" Buyer Called Trafficked Girl's Dad
- Traffickers Cast a Greedy Eye on the World Cup

《反拐新闻文摘》目录

- 联合国机构极力反对拐卖人口的项目助力广西
- 被人贩子以找工作为名拐卖 云南籍妇女获救返乡
- 学生干部拐卖十名女同学卖淫被判重刑
- 兴国一村民“包装”疯女人欲卖给他人当妻
- 被拐卖后，15岁少女终日以泪洗面 好心买主主动通报音讯 慈父接回被拐女儿
- 人贩子贪婪的双眼瞄准世界杯

Article in Brief

UNIAP China Office assisted Guangxi Anti-Trafficking Project

Whole story: http://www.gx.xinhuanet.com/newscenter/2006-06/27/content_7359500.htm

June 27, 2006 Xinhuanet ChannelGuangxi

UNIAP China Office staff attended the Guangxi provincial inter-agencies meeting for UN Inter-Agency Project on Human Trafficking in the Great Mekong Sub-region in Nanning city that is the

capital of Guangxi autonomous region. Provincial participants were from the provincial women federation, police security, labour and social security bureaus on June 26, 2006.

Fully deceptive recruitment, A Yunnan Woman was saved from the Trafficker

Whole story: http://www.dzdaily.com.cn/shandong/shandonggedi/ilgd/t20060702_1591280.htm

July 2, 2006 Dazhongnet

Ms Chen, a 28 year old woman of Yunnan province ended her horrible memories of trafficked life, and went back home with her parent and policemen.

At the beginning of June this year, Ms Chen quarreled with her husband and left home alone. When she was wandering in Kunming train station, a man claimed that he could offer her a decent job with 1000 yuan payment in Shandong province. She believed him without any doubting and went to Shandong with him.

She was sent to the backland village in Shangdong, and was sold to a mental handicapped farmer with 12,000 RMB. She was totally locked up without any free. After 20days, she escaped, and called the policeman. She was rescued.

Student's Cadres were convicted, because of trafficked Girl Students to Be Prostitute

Whole story: <http://news.sina.com.cn/s/2006-07-01/10559345670s.shtml>

July 1, 2006 southern city newspaper and net

The case of "excelled student cadres trafficked ten girl students to be prostitute" was adjusted since last year reported. The accused Wang Liren and Liao Tianjun were sentenced to set term of imprisonment 11 and 14 years respectively as well as 3,000 and 5,000 RMB penalties.

A Resident of Xingguo county Disguised a Mad Woman to Sell as Wife

Whole story: <http://jx.people.com.cn/GB/channel7/127/200606/29/16934.html>

June 30, 2006 People Net

A resident of Xingguo county disguised a mad woman he met on the street looking for the buyers and got summoned by local police.

According to the investigation, he was Wang and lived in Chengtang village, Lianjiang town of Xingguo county. He saw a woman who was around 30 years old with mad, and trash cans and food. So he brought her to his home and dressed her up. He tried to find someone who could buy her. Unfortunately, the mad woman always took nonsense, he could not make this business.

A "Kind Hearted" Buyer Called Trafficked Girl's Dad, and trafficked girl could go back to home with her father

Whole story: <http://www.gog.com.cn/gzrb/g0602/ca991085.htm>

1 July, 2006, Guizhou Business Newspaper

Chen, a worker, his daughter was lost for more than a half month. One day, his daughter, who was 15 years old, went to school, and didn't come back. He looked for her so long time. When he was in right on the moment of desperation, he got a call from a stranger who called himself Long to tell him the clue of his daughter.

The next day, Mr Chen went to Nayong in which the caller said he lived to find Long who bought his daughter as wife and made the call. Long said it was only because the girl kept crying that moved his heart to ring her family. When he wanted to bring her daughter to go back home, the caller rejected. At last, Mr Chen called the local policeman, and her daughter was saved.

Presently, the girl was in her family in Guiyang city of Guizhou province with very trance. Now the local police took this casel.

Traffickers Cast a Greedy Eye on the World Cup

Whole story: <http://www.rferl.org/reports/corruptionwatch/default.asp>

June 29, 2006 RadiofreeEurope

The World Cup in Germany has been tipped as arguably the largest global sports event, with a cumulative television audience of tens of billions throughout the world. At least 2 million fans are also expected to travel to Germany during the month long tournament. However, international officials and human rights groups warn that the World Cup is likely to generate a dramatic growth in the demand for sex workers, prompting criminals to smuggle thousands of women into Germany to force them into prostitution.

Several people work seated at tiny desks in a couple of cramped, badly lit rooms at the top of a staircase with no elevator in a Soviet-era building in Chisinau. Not exactly someone's idea of modern office space, but there's one thing that lights up the place -- hope. Hope for many desperate women who come here to escape human trafficking and its horrific effects.

This is the Moldovan headquarters of the La Strada Program, an international network combating trafficking in women from Central and Eastern Europe. In addition to providing support for human-trafficking victims, La Strada is involved in an international campaign meant to raise awareness among local women about the increased dangers of human trafficking during the World Cup.

联合国机构反对拐卖人口的项目助力广西

全文: http://www.gx.xinhuanet.com/newscenter/2006-06/27/content_7359500.htm

2006年6月27日 新华网广西频道

联合国机构间湄公河次区域反对拐卖人口项目（简称U N I A P）代表，于6月26日在南宁与自治区妇联、自治区公安厅、自治区劳动和社会保障厅等部门座谈，联系反拐合作事宜。

U N I A P致力于加强湄公河次区域反对领域国家间的合作和能力，遏制拐卖人口现象，由多个联合国机构、政府、非政府组织共同参与，参与国包括中国、柬埔寨、老挝、缅甸、泰国、越南六国。去年底，该项目支持广西开展了反拐骨干培训。此次来邕，该项目代表将对培训人员进行回访调查，并走访凭祥市、东兴市妇女儿童救助中心，与相关部门商讨反拐合作事宜。

被人贩子以找工作为名拐卖 云南籍妇女获救返乡

全文：http://www.dzdaily.com.cn/shandong/shandonggedi/ilgd/t20060702_1591280.htm

2006年7月2日 大众网

本报7月1日热线消息 6月28日，28岁的云南籍妇女陈某在父母和民警的陪护下，登上了南下的列车，结束了一段梦魇般的生活。

今年6月初，已婚妇女陈某因与丈夫怄气，独自一人来到昆明火车站，其间一名当地的男子上前与其搭讪，吹嘘说在山东有熟人，那里经济条件好，打工每月最少能挣1000元钱。陈某便跟着该男子上了火车。

到了火车上，陈某才发现同去的还有另两名男子和一名年龄与她相仿的女子，一路颠簸了两天两夜终于来到山东。下车后，来了几个人接站，出租车一直将他们送到一个偏僻的农村。

事后陈某得知：这家农户花12000元从人贩子手中将她买下，为他们的弱智儿子做媳妇，另一名女子则被卖到了别处。这家农户按当地的风俗举行了婚礼，其后陈某无论吃饭、睡觉均有人看管，毫无人身自由，还动辄遭受其家人打骂。20多天后的一个中午，陈某趁午睡之机，悄悄跑出家门在街上一家小卖部打电话报了警。夏津警方闻警而动，迅速将其解救出来。

学生干部拐卖十名女同学卖淫被判重刑

全文：<http://news.sina.com.cn/s/2006-07-01/10559345670s.shtml>

2006年7月1日 南方都市报-南方新闻网

本报讯 记者昨日获悉，去年11月1日饶平县钱东镇钱塘村发生的女学生被拐骗、强迫卖淫一案(本报去年11月4日《优秀学生干部拐卖十名女同学卖淫》曾做详细报道)已于日前进行宣判。被告人王仁利、廖天军分别被潮州市饶平法院判处有期徒刑11年和14年的重刑，并分别处以罚金3000、5000元。涉嫌参与拐卖女学生的四川省巴中市某中专学校张袁帅和吴骁仍在逃。

据了解，法院认定的被强奸和强迫卖淫的女孩子有10个之多。她们都是四川省巴中市某中专学校组织到深圳实习的毕业生。

从2005年9月9日开始，这10名女学生被学校一名叫张袁帅的优秀学生干部(在逃)伙同另外一名学生干部吴骁(在逃)以到汕头海边看月亮和外出游玩、看海以及介绍到条件优厚的厂家工作为名，分四次拐卖到饶平县钱东镇。并将这些人交给钱东的“鸡头”——同是四川人的王仁利和廖天军，在王仁利与廖天军拳打脚踢等手段的逼迫下，这些学生被迫在当地卖淫。

兴国一村民“包装”疯女人欲卖给他人当妻

全文：<http://jx.people.com.cn/GB/channel7/127/200606/29/16934.html>

2006年6月30日 人民网

兴国一村民财迷心窍，将一名街头疯女人“包装”后，带着她四处寻找买妻者欲赚钱，结果因涉嫌拐卖妇女罪被当地警方传讯。

据查，这名村民姓王，家住兴国县潯江镇澄塘村。10余天前，王某在街上闲逛时，看见一名30岁左右的疯女人在捡垃圾。于是，王某将这名疯女人带回家中，给她换上新衣洗净打扮一番。随后，来到兴国县城岗等乡镇，四处张罗为其找个“好人家”，因为疯女子“乱说”而未得逞。

被拐卖后，15岁少女终日以泪洗面 好心买主主动通报音讯 慈父接回被拐女儿

全文：<http://www.gog.com.cn/gzrb/g0602/ca991085.htm>

2006年7月1日 金黔在线—贵州商报

女儿一早背起书包上学，却从此踪迹全无，在半个多月的时间内，织金来筑打工的陈某找遍整个省城，仍然没有女儿消息，就在他绝望之际，一个来自纳雍龙姓男子的神秘电话，带来了女儿的音讯。

第二天，陈某立即奔赴纳雍，找到龙家。龙家告诉陈某，其大女儿已被他家买下当儿媳，只是因为整天看到她哭哭啼啼的，动了恻隐之心，才打电话给陈某。经过交涉，龙家不愿意让陈某带走大女儿，于是，陈某向当地派出所求救，将大女儿营救出来。

目前，陈某已将大女儿带回贵阳，但女儿现在精神变得恍惚，他也不知道如何是好。警方已介入调查此案。

人贩子贪婪的双眼瞄准世界杯

全文：<http://www.rferl.org/reports/corruptionwatch/default.asp>

2006年6月29日 自由欧洲广播

在德国举行的世界杯被无可争议的看作世界最大的运动盛事，除了在全球有成千上万的电视观众之外，还有至少两千万球迷打算在为期一个月的赛事期间亲自去德国观看。国际官员和人权组织发出警告说，世界杯很可能导致对性工作者的急剧需求，这种需求会促使大量妇女被走私到德国被迫从事卖淫工作。

几个人在位于 Chisinau 的一所苏维埃时期的老建筑的几个拥挤糟糕的电梯间里摆了几张办公桌，工作在那里。这并不是某个人想出来的现代办公空间，但是有一样东西使这个地方与众不同，那就是希望。这是一个为那些从拐卖及其严重后果中逃脱出来的绝望的妇女带来希望的地方。

这里是 La Strada 项目在摩尔多瓦的指挥部。La Strada 项目是一个反对从中欧和西欧拐卖妇女的国际网络。除了为拐卖受害者提供支持外，La Strada 项目还通过国际性的活动来增强当地妇女对世界杯期间增加的拐卖风险的认识。

For more information about other UNIAP trafficking news digests, please contact the following:

UNIAP Regional news digest: melissa.stewart@un.or.th
UNIAP Cambodia news digest: kristy.fleming@undp.org
UNIAP China news digest: uniap.china@gmail.com
UNIAP Lao news digest: phadsada.chanthavong@undp.org
UNIAP Myanmar news digest: ayhtut.uniapmm@undp.org
UNIAP Thailand news digest: uniap_thai@un.or.th
UNIAP Vietnam news digest: uniapvietnam@vnn.vn

If you have been sent this News E-Digest by a colleague and would like to subscribe, send an email with the word 'Subscribe' in the subject line to uniapchina.feng@gmail.com. If you do not wish to receive further messages from UNIAP China Team, please notify us by replying to this message and typing "unsubscribe" in the subject line.

Previous editions of UNIAP China News E-Digest can be found on the China Children's Information Website: <http://www.cinfo.org.cn/UNIAP/uniap-index.htm>

UNIAP China Office

Address: Room 210, Building 4, No. 28 Donghouxiang, Andingmenwai, Beijing 100011, P.R. China

Tel: (+ 86 10) 6420 3307, 6420 1671

Fax: (+ 86 10) 6420 3115

Email (general): wan-uniap@sohu.com

Website: www.no-trafficking.org

如您想预订，请回邮件至 wan-uniap@sohu.com，注明预订即可。如果您不希望收到 UNIAP 提供的信息，请在回信中答复“不预订”。

2006 年 3 月 14 日前的中国反拐新闻文摘可在[中国儿童信息中心网站上查阅](http://www.cinfo.org.cn/UNIAP/uniap-index.htm)：
<http://www.cinfo.org.cn/UNIAP/uniap-index.htm>

UNIAP 中国办公室

地址：中国北京安定门外东后巷 28 号 4 号楼 210 室

邮编：100011

电话：(+ 86 10) 6420 3307, 6420 1671

传真：(+ 86 10) 6420 3115

电子邮件 (办公室)： wan-uniap@sohu.com

项目网页： www.no-trafficking.org